

Hong Kong Institute of Vocational Education (Kwun Tong) 香港專業教育學院 (觀塘)

25 Hiu Ming Street, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong 香港九龍觀塘曉明街25號  
www.vtc.edu.hk

Telephone No 電話

Facsimile No 傳真

Our Reference 本局檔號

Your Reference 來函檔號

RECEIVED  
21 APR 2009  
BY: 1038



致： 香港珠寶玉石廠商會  
劉偉光會長

劉會長：

### 有關 2008/09 年度工商管理系學生暑期實習計劃

素仰 貴會近年來銳意支持香港專業教育學院有關珠寶設計的學生實習計劃，故特意專函邀請 貴會的會員機構參加本校（觀塘分校）工商管理系籌辦的暑期實習計劃。

事實上，除珠寶設計和製作部門外，行內各企業亦需其他專業部門配合，方能有效運作。工商管理系培訓的學生，與珠寶設計的專業略有不同；工商管理系的方針正是培育商業運作的行政人員。

本分校工商管理系開辦以下四項專業課程：

- 會計及資訊系統學高級文憑；
- 工商管理學高級文憑；
- 時尚品味出版學高級文憑；
- 公關及媒體事業高級文憑。

系內各項課程主要分為兩個階段：學生首先修讀管理學、會計學、市場學、商業軟件及商貿傳意等基本商業學科，再進修與課程相應的專業學科。

不過，我們冀望本系的畢業生，除了具備課程的專業知識外，亦應能瞭解實際的商業運作，使他們更符合業界的需求。故此，敬希 珠寶業的企業能為就讀工商管理系課程的學生提供實習機會。

... 續下頁

致：香港珠寶玉石廠商會劉會長

**學生暑期實習計劃目的：**

透過暑期實習計劃，學生可薈萃課堂學習的專業知識，結合實際營商的經驗，為畢業作好準備。

**參與機構的得着：**

參與的機構透過本計劃，除了實現機構的社會責任外，亦可以優先訓練及選拔適合的年青人，成為機構寶貴的「事業資本」，達致以下成果：

- 加強工商管理系學生對有關行業就業機會的認識；
- 讓年青新一代為機構注入創意和能量；
- 充滿幹勁與熱誠的 IVE 學生，既為機構提升競爭力與營運效率，又能於短期內讓管理層靈活調配人力資源；
- 藉暑期實習計劃為擔任學生導師的僱員發揮督導才能及磨礪管理技巧；
- 讓學生對商業/工業/社區的價值觀、重視的領域及期望有更多認識。

**暑期實習計劃時間：**

於 2009 年 6 月至 8 月期間一連四至六星期為學生提供全職或兼職實習機會。

請填妥附奉的申請表，或登入

<http://www.vtc.edu.hk/ktti/baweb/employerform.pdf> 下載申請表格，填妥後傳真至 2727-9401，系內當會交由適當同事立即聯絡，開展合作。

... 續下頁

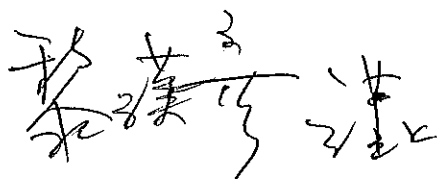
致：香港珠寶玉石廠商會劉會長

查詢：

如對暑期實習計劃有任何垂詢，歡迎聯絡李依樂小姐或在下。謹期盼 貴會鼎力支持上項暑期實習計劃。

<u>聯絡人</u>	<u>電話</u>	<u>電郵</u>
黎漢彥先生	2727-9689	aonlai@vtc.edu.hk
李依樂小姐	2727-9409	monicali@vtc.edu.hk

香港專業教育學院〈觀塘分校〉  
工商管理系



黎漢彥

二零零九年四月十五日

二零零八至零九年度工商管理系學生暑期實習計劃

**Summer Internship Programme 2008/09**

We are interested in the above programme.

Please contact us for further arrangement.

機構： Organisation:			
行業： Industry Type:			
地址： Address:			
聯絡人： Contact Person:	姓名： Name:	職位： Title:	
	電話： Tel:	傳真： Fax:	
	電郵： E-mail:		
暑期實習計劃日期： Date(s) of Internship:	日 days -	由 From:	至 To:
工作範疇： Job Duties:	職位： Job Title:  工作： Job Description:  空缺： No. of Vacancies:		
所需技能： Knowledge / Skills Required:			
其他要求： Other Requirement:			
月薪 / 每小時津貼： Monthly Salary / Allowance per hour:			



For further enquiries, please contact:

Ms Lillian Chow Tel: 2727-9406 Fax: 2727-9401  
e-mail: [llchow@vtc.edu.hk](mailto:llchow@vtc.edu.hk)

or

Ms. Monica Li Tel: 2727-9409 Fax: 2727-9401  
e-mail: [monicali@vtc.edu.hk](mailto:monicali@vtc.edu.hk)